



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

11. März 2003

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 7. März 2003

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 7. März 2003 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 1,1 Mrd EUR auf 223,2 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) blieben praktisch unverändert bei 33,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 4,7 Mrd EUR auf 350,1 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 10 Mrd EUR auf 55,2 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 41,1 Mrd EUR auf 180 Mrd EUR. Am Dienstag, dem 4. März 2003, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 95 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 54,1 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 35,9 Mrd EUR auf 89,4 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 7. März 2003

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 7. März 2003	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 7. März 2003	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	130.314	0	1 Banknotenumlauf	350.078	4.664
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	31.035	-146	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	89.431	-35.915
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	196.893	-275	2.2 Einlagefazilität	98	39
	227.928	-421	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	17.384	53	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	6.164	238		89.529	-35.876
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	62	0
	6.164	238	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.029	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	137.090	-40.911	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	55.213	-10.011
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	45.000	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.013	90
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		60.226	-9.921
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.659	-45
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	50	-98	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.050	26
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	35	-2	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
	182.175	-41.011	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.772	718
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	938	386	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	33.495	11		14.772	718
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	44.340	-15	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.339	0
9 Sonstige Aktiva	107.218	67	10 Sonstige Passiva	69.932	-255
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	82.840	0
			12 Kapital und Rücklagen	64.444	0
Aktiva insgesamt	749.960	-40.689	Passiva insgesamt	749.960	-40.689

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.